

قرآن کیم، مائده‌ای آسمانی است

ضروت تفکر و تابیر در قرآن کیم از منظر بنامه دزی ملی

سید امیر رون

است، نه آموختنی و اکتسابی. به عبارت دیگر، انسان بماهو انسان، متغیر است و تدبر در ذات وی وجود دارد. اما این قوه با تربیت رشد می‌یابد، شکوفا می‌شود و به فعلیت می‌رسد. هر قدر که برنامه تربیتی کارآمدتر باشد، رشد تفکر و تدبر نیز بیشتر خواهد بود. «تفکر و تدبیر جریان قاعده‌مند، منظم، جهت‌دار و منتج و مولد دستگاه عقل و اندیشه انسانی برای دست‌یابی به حقیقت است [بهشتی، آیین خردورزی: ۱۶۹].»

همه هستی فعل خداوند و قائم به قسط و عدل است و کمترین بی‌نظمی و اختلالی در آن نیست [ملک: ۳/۴]. بر همین اساس کتاب تکوین و کتاب تشریع با یکدیگر هماهنگ‌اند. آیات تکوین یعنی: جهان (عالی کبیر) و انسان (عالی

مقدمه

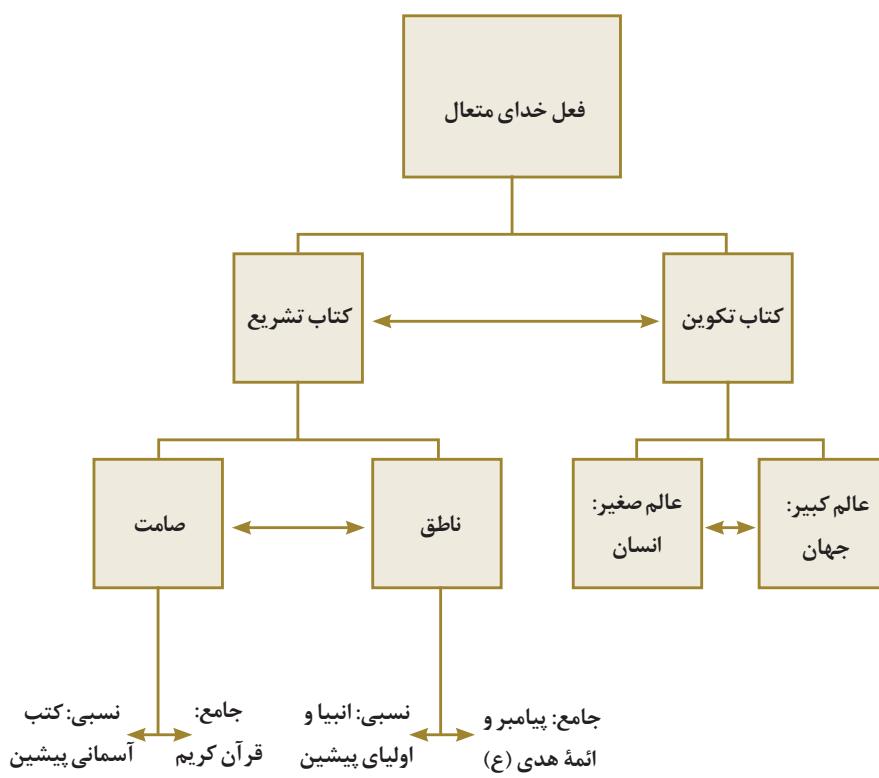
برنامه درسی ملی به عنوان نقشۀ جامع و کلان محتوایی دستگاه رسمی و عمومی تعلیم و تربیت و بخش مهمی از مهندسی فرهنگی کشور، در راستای تحقق اهداف متعالی تربیت و توجه همه جانبه به تقویت هویت ملی و نیازهای متنوع فرآگیرندگان و جامعه برای پرورش انسان تراز جمهوری اسلامی ایران، یکی از مهم‌ترین وظایيف و مأموریت‌های خود را عنصر «تفکر و تدبیر» قرار داده است. اندیشمندان زیرینی حیات انسانی را تفکر و تدبیر دانسته و گفته‌اند که زندگی بشر بدون آن سامان نمی‌یابد و تکمیل نمی‌شود [طباطبایی، المیزان، ج: ۵، ه: ۲۵۹]. اصل وجود قوه تفکر و تعقل در انسان، امری ذاتی و خدادادی

صغیر). و آیات کتاب تشریع یعنی: حج الهی (کتاب تشریع) و کتب آسمانی (کتاب تشریع صامت) که آن‌ها نیز با یکدیگر هماهنگ‌اند. همهٔ انبیا و اولیای الهی (علیهم السلام) با یکدیگر و با پیامبر عظیم الشأن اسلام و ائمّه اطهار (صلوات الله علیہم اجمعین) هماهنگ‌اند. همهٔ کتب آسمانی با یکدیگر و با قرآن کریم که مهمین بر همهٔ آن‌هاست، هماهنگ‌اند.

و در نهایت، آیات درونی همهٔ کتب تکوینی و تشریعی هماهنگ‌اند و اجزای درونی قرآن کریم نیز در اوج هماهنگی و همگونی با یکدیگر هستند. بدین معنی که الفاظ قرآن (در همهٔ سطوح: واژگان در آیات، آیات در سوره‌ها، سوره‌ها در کل قرآن)، موضوعات قرآن و اغراض آن همه با هم هماهنگ‌اند. هماهنگی در همهٔ این سطوح نتیجهٔ تدبیر خدای لایزال است و تدبیر درک آگاهانه این تدبیر است. آن‌چه در این جا مورد توجه ماست، فهم تدبیر خدای حکیم در کتاب تشریع صامت جامع، یعنی قرآن کریم است و این همان تدبیر در قرآن است.

کلیدواژه‌ها: تفکر، تدبیر، قرآن کریم، برنامهٔ درسی ملی

نمودار ۱. هماهنگی در فعل خدای سبحان



- تصدیق: «وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدْقِ وَصَدَقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ».^{۱۴}
- ایمان: «بِإِيمَانِ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أُنزِلَ مِنْ قَبْلِهِ وَمَنْ يَكْفِرُ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكَتَبِهِ وَرَسُولِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا».^{۱۵}
- تمسک: «وَالَّذِينَ يَمْسِكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصِّلَاةَ إِنَّا لَنَضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ».^{۱۶}

- اعتقاد: «وَاعْتَصَمُوا بِحِجْلِ اللَّهِ جَمِيعًا لَا تَنْفَرُوا».^{۱۷}
- اطاعت: «قُلْ أطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنْ تَوَلُّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ».^{۱۸}
- اتباع: «وَاتَّبَعُوا مَا يُوحَى إِلَيْكُمْ وَاصْبَرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ».^{۱۹}

۲. وظایف اجتماعی

۲-۱. ترویج قرآن

- قص قرآن: «يَا بَنِي آدَمْ إِنَّا يَأْتِيَكُمْ رَسُولٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ أَيْتَىٰ فَمِنْ أَنْتُمْ وَاصْلَحْ فَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ».^{۲۰}
- تبلیغ قرآن: «يَا بَنِيَ الرَّسُولِ بَلَغَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رِبِّكُمْ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوهُ فَمَا بَلَّغَ رَسُولُهُ».^{۲۱}
- اندار و تبشير به قرآن: «فَإِنَّمَا يَسْرُنَاهُ بِالسَّانُكِ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَتَنذِيرَ بِهِ قَوْمَ الْآدَمِ».^{۲۲}
- تعلیم قرآن: «رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتَلَوَّهُ عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَبِرَّ كَيْهُمْ أَنْكَ اَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ».^{۲۳}
- تبیین ظاهر قرآن: «بِالْبَيْنَاتِ وَالرِّبْرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمُ الذِّكْرَ لِتَبَيَّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلْ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ».^{۲۴}
- تبیین باطن قرآن: «لَا يَمْسِهِ إِلَّا الْمَطَهُورُونَ».^{۲۵}

۲-۲. اجرای دستورات قرآن

- حکم به قرآن: «...فَاحْكُمْ بِمَا أُنْزِلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءِهِمْ عَمَّا جَاءَكُمْ مِّنَ الْحَقِّ...»^{۲۶}
- اقامه قرآن: «لَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَاتَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِّنْ رَبِّهِمْ لَأَكُلُوا مِنْ فُوقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِّنْهُمْ أَقْتَصَدَهُ وَكَثِيرُهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ».^{۲۷}
- ایستادگی در برابر ممانعت دیگران در راه اجرای قرآن: «وَلَا يَصِدِّنَكُ عن آیاتِ اللَّهِ بَعْدَ أَنْزَلْتَ إِلَيْكُمْ».^{۲۸}
- موارد فوق بخشی از وظایف مؤمنین را در قبال قرآن روشن می کند. توجه به این موارد نشان می دهد که تدبیر در قرآن از وظایف فردی هر مسلمان درباره فهم قرآن کریم است. موارد زیر مجموعه انس با قرآن، خصوصاً قرائت قرآن را می توان پیش نیاز تدبیر دانست، چنان که تدبیر عامل شمر بخشی آن هاست.
- فهم نفسی ابتدایی قرآن کریم (درست)، ملازم با قرائت و مقدم بر تدبیر است. تدبیر هم مقدم بر تفکر و هر دو زمینه ساز تذکر هستند. به طور کلی، موارد مندرج تحت عنوان فهم ابتدایی قرآن (خصوصاً تدبیر)، مقدمه فهم دقیق و عمیق آن (تفسیر) هستند.
- هر سطحی از فهم به تناسب خود مقدمه عمل به قرآن کریم است.

وظایف اجتماعی ترویج و اجرای قرآن کریم نیز ارتباط

الف) جایگاه تدبیر در میان وظایف ما نسبت به قرآن کریم در بیان قرآن، وظایف متعددی نسبت به این کتاب برای ما ترسیم شده اند که در دو بخش فردی و اجتماعی بر شمرده می شوند:

۱. وظایف فردی

۱-۱. انس با قرآن

- معیت با قرآن: «آمَنُوا بِمَا أَنْزَلْتَ مَصْدَقًا لِمَا مَعَكُمْ».^۱
- نظر به قرآن: «انظُرْ كَيْفَ نَصَّرَ الْآيَاتِ».^۲
- استماع به هنگام قرائت قرآن: «وَإِذَا قَرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ».^۳
- سکوت به هنگام قرائت قرآن: «وَإِذَا قَرِئَ الْقُرْآنُ... وَأَنْصَتُوا عَلَيْكُمْ ترجمونَ».^۴

- قرائت قرآن: «فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ عَلَمْ أَنْ سِيَّكُونَ مِنْكُمْ مَرْضِيٍّ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَسْتَغْفِرُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَآخَرُونَ يَقْاتَلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ».^۵
- ترتیل: «أَوْزَدْ عَلَيْهِ وَرَتَلَ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا».^۶
- تلاوت قرآن: «لَدِيْنَ آتَيْتُهُمُ الْكِتَابَ يَتَلَوَّهُ حَقَّ تَلَوُّهِ أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفِرُ بِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ».^۷
- درک معنا: قابل ذکر است که درک معنای اولیه آیات یا به اصطلاح فنی تر مدلول و منطق آیات در واقع جزیی از همان قرائت آیات است. به عبارت دیگر قرائت الفاظ و درک معنای الفاظ دوری یک سکه بوده و به طور طبیعی دو امر تفکیک ناپذیر است.

۱-۲. فهم قرآن

- ۱-۲-۱. فهم اولیه معنای آیات که همان درک معناست دراست: «وَمَا آتَيْنَاهُمْ مِّنْ كِتَابٍ يَدْرِسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ».^۸
- تدبیر: «كِتَابٌ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ مِّنْ بَارِكَ لِيَدْبِرُوا آیَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرُ أَوْلَوَالْأَلَبَابِ».^۹
- باید دانست تدبیر قرآن در سه سطح انجام می شود که سطح اول آن ابتدایی است، اما سطح های دوم و سوم آن به ترتیب دقیق و عمیق است.

۱-۲-۲. فهم دقیق قرآن

- تفکر: «...وَتَلَكَ الْإِمَاثَلَ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ».^{۱۰}
- تذکر: «كِتَابٌ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ مِّنْ بَارِكَ لِيَدْبِرُوا آیَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرُ أَوْلَوَالْأَلَبَابِ».^{۱۱}
- تفکه: «وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لَيَنْفِرُوا كَافَةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرَقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَكَّهُوا فِي الدِّينِ وَلَيَنْذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ».^{۱۲}

۱-۲-۳. فهم عمیق قرآن

- ارجاع متشابهات به محکمات: «هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكُمُ الْكِتَابَ مِنْ آيَاتٍ مُّحَكَّمَاتٍ هُنَّ أَمَّ الْكِتَابِ وَأَخْرَى مُتَشَابَهَاتٍ».^{۱۳}

۱-۲-۴. فهم مقاصد

- ۱-۳. عمل به قرآن (بعد از لحاظ قرآن، سنت و عقل)

- تعداد آیات: این سوره دارای هفت آیه است و حتی اهل سنت که «بسم الله الرحمن الرحيم» را در سایر سوره‌های قرآن یک آیه مستقل به شمار نمی‌آورند، در این سوره به اتفاق آن را یک آیه مستقل می‌دانند.
- ترتیب مصحف و جغرافیای قرآنی: اولین سوره قرآن.

۱-۲. دانستنی‌های نزول سوره

- زمان نزول: اوایلبعثت.
- مکان نزول: طبق اجماع مفسرین، سوره مبارکه حمد در مکه نازل شده است.

- ترتیب نزول: این سوره پنجمین سوره نازل شده است که پس از «مدثر» و پیش از «مسد» نازل شده است.

۱-۳. فضیلت و ثواب قرائت سوره

- فضیلت سوره: رسول الله (صلی الله علیه و آله و سلم) به جابر بن عبد الله فرمود: «يا جابر ألا أعلمك أفضل سوره أنزلها الله في كتابه؟ قال: فقال جابر: بل يأبى أنت وأمي يا رسول الله علمناه، قال: فعلمه الحمد لله ألم الكتاب» [تفسیر العیاشی، ج ۱: ۲۰]. طبق این روایت، سوره حمد با فضیلت‌ترین سوره قرآن است.
- ثواب قرائت سوره: قرائت این سوره به اندازه قرائت کل قرآن ثواب دارد [كتاب ثواب الاعمال].

ب) تدبیر در سوره حمد

۱. شناسه سوره

۱-۱. نام‌های سوره

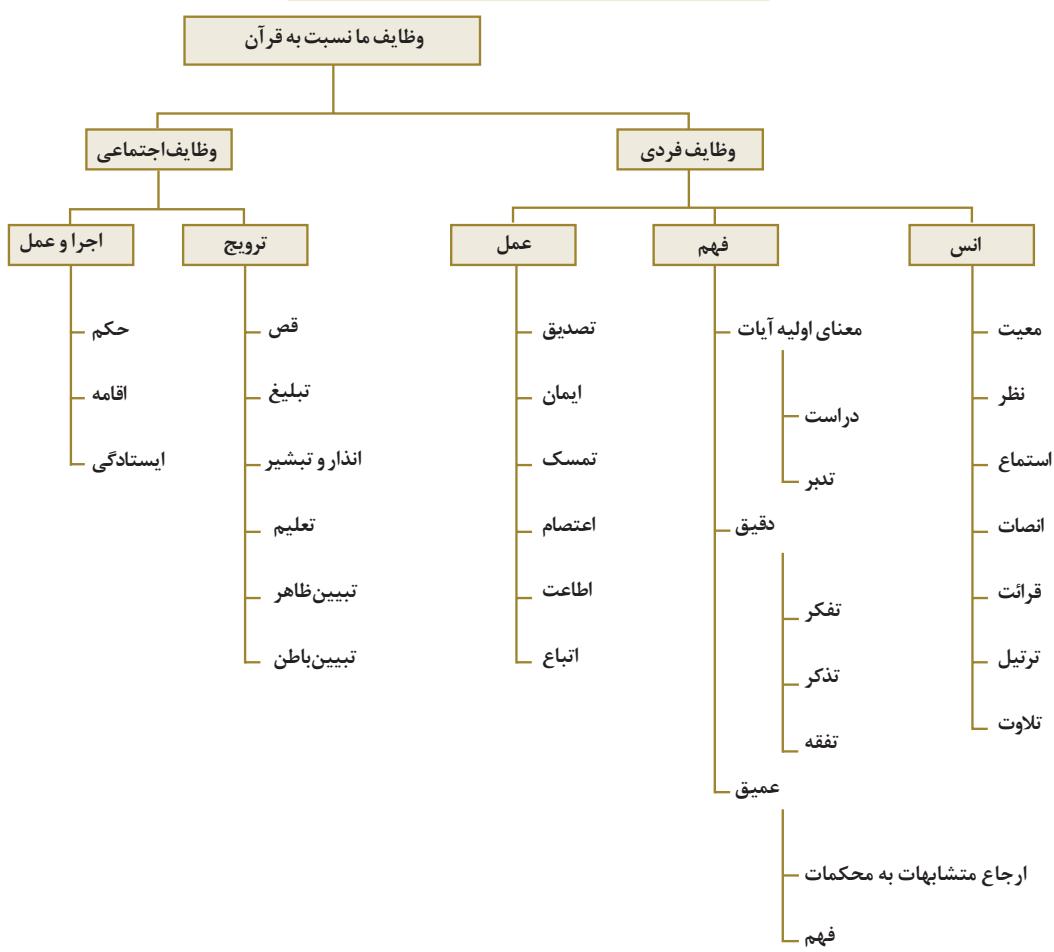
- «حمد»: کلمه «الحمد» در ابتدای این سوره وجه تسمیه سوره به این نام است.

- «فاتحه الكتاب»: آغاز کتاب الله با این سوره سبب تسمیه آن به این نام است.

- «ام الكتاب»: این سوره مبارکه نسبت به سایر سوره‌های قرآن کریم به منزله «ام» است. بدین معنا که سایر سوره‌های کتاب خدا ریشه در معارف بلند این سوره دارند.

- «سبع مثانی»: این سوره هفت آیه دارد و به همین جهت به آن «سبع» گفته می‌شود و در هر نماز دو بار تکرار می‌شود و از این رو آن را مثنی نامیده‌اند [تفسیر العیاشی، ج ۱۹: ۱۹].

نمودار ۱. جایگاه تدبیر در میان وظایف ما نسبت به قرآن



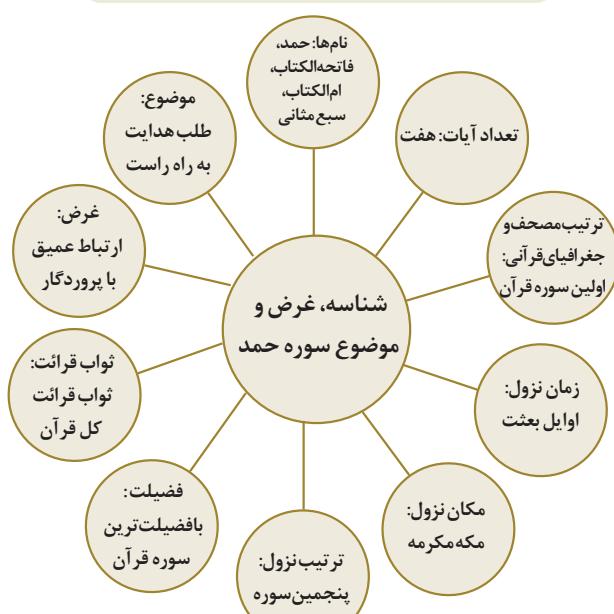
۲. موضوع اصلی سوره

غرض این سوره مبارکه در بعد گرایش انسان، منفعل کردن او در مقابل خداوند و برانگیختن وی برای برقراری ارتباط عمیق تر با پروردگار و در بعد بینش، ارائه بینشی جامع درباره انواع ارتباط با خداوند است؛ چون در این سوره حالات مختلف ارتباط انسان با خداوند بیان شده که عبارتند از:

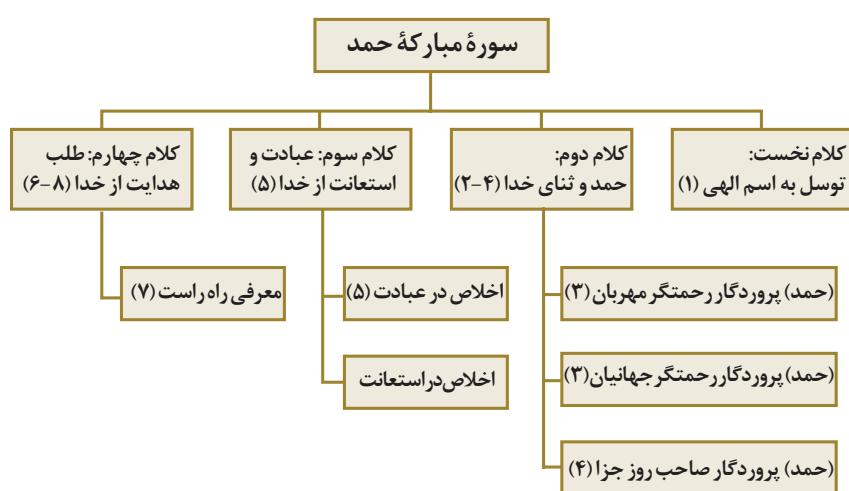
- توسل به اسم «الله» در آیه نخست؛
- حمد خدا در آیه دوم؛
- عبادت خدا در آیه چهارم؛
- استعانت از خدا در آیه چهارم؛
- دعا و طلب هدایت از خدا در آیه پنجم.

سوره مبارکه حمد از موضوعاتی متعدد مانند تسمیه، حمد، رحمت، قیامت، عبادت، استعانت، طلب هدایت و صراط مستقیم بحث می‌کند. در میان این موضوعات «صراط مستقیم» بیشترین تعداد آیات را به خود اختصاص داده است. دو آیه آخر سوره حمد که در بر دارنده بیش از نیمی از الفاظ سوره هستند، به این موضوع می‌پردازند. اتمام این سوره مبارکه با این موضوع و شرح و بسط بیشتر آن نشان می‌دهد که موضوع اصلی سوره «طلب هدایت به راه راست» است.

نمودار ۳. شناسه، غرض و موضوع سوره حمد



نمودار ۴. ساختار سوره حمد



۵. سیر هدایتی سوره

پیام آیه‌تام و مستقل نخست این است که همه امور این عالم با نام خدا صورت می‌پذیرند. اسم «الله» یک حقیقت است نه لفظ؛ ائمه اطهار (علیهم السلام) و ملائکه الهی مظاہر اسمای حسنای خدایند. شروع با «بسم الله الرحمن الرحيم» برقراری ارتباط با خدا و اسم او را به ما می‌آموزد و این بینش را به ما می‌دهد که باید اهل توسل باشیم.

با توصیف «الله» به «الرحمن الرحيم»، رحمت جهان گستر خدای تعالی نسبت به همه هستی در برابر دیدگان مخاطب نقش می‌بندد. در چنین جایگاهی می‌گوییم: «الحمد لله».

این حمد با ایجاد بینشی مشتب، ما را نسبت به عالم خوشبین می‌کند، زیرا حمد در مقابل جمال و کمال است. توجه به اسم جلاله الهی و عظمت کبریایی او، ذهن و قلب مخاطب را به سمت عالم بالا عروج می‌دهد و این جاست که نام مبارک «رب العالمين» می‌فهماند که همان «الله» مستجمع جمیع جمال و کمال، مدیر و مدبر و مری همه عالم است. یعنی عوالم هستی و طوایف انسانی، همه و همه مستقیماً تحت ریوبیت خدایند؛ همان خدایی که کهکشان‌ها را خلق کرده است و اداره می‌کند، و دانه‌های کشته در زمین را می‌شکافد و از دل سنگ و خاک گیاه می‌رویاند. این آیه کریمه بر اوهام مشرکانهای که خدای واحد و خالق یکتا را قبول کرده‌اند و او را رب ارباب می‌دانند، ولی دست ریوبیت او را از امور جزئی عالم کوتاه می‌دانند، خط بطلان می‌کشد و کل و جزء عالم را در حیطه ریوبیت او می‌داند.

قرائت «الحمد لله رب العالمين»، افزون بر انقلاب درونی نسبت به کمال و جمال خداوند، انسان را میهوش عظمت و قدرت خدای متعالی می‌کند که انسانی کوچک در مقابل «رب العالمين» قرار گرفته است. از این‌رو «الرحمن الرحيم» می‌آید و می‌فهماند که خدای متعالی، در ریوبیت خود بر جهانیان، رحمتگر و مهریان است. ممکن است توجه زیاد به رحمت خداوند در این آیه باعث شود خود را از مؤاخذه و عذاب در امان بدانیم. از این‌رو می‌فرماید که این خدا «مالک يوم الدين» است و باید حريم او را پاس داشت.

مجموع این سه آیه ما را در برابر عظمت و شکوه خداوند قرار می‌دهد و احساس خضوع و خشوع به ما دست می‌دهد. کاملاً آماده شده‌ایم تا در جایگاه «عبد» خداوند گفت و گو کنیم و از غیب به خطاب بیاییم. لذا با تمام وجود حضور خداوند را احساس می‌کنیم؛ گو این‌که او را با چشم دل می‌بینیم و در مقابل حضرتش هستیم و می‌گوییم «ایاک نعبد» و اعتراف می‌کنیم که فقط تو را می‌پرسیم و همین انگیزش ما را در اخلاق در عمل تقویت می‌کند.

اینک که خدا را حمد کرده و به بندگی خویش در برابر

او اعتراف نموده‌ایم، وقت آن است که از این خدای بزرگ و مهریان مدد جوییم؛ لذا می‌گوییم: «و ایاک نستعين». استعانت از خدا ما را به یاد نیازهایمان می‌اندازد. بزرگ‌ترین نیازی که از درون و به صورت واقع‌بینانه احساس می‌کنیم، نیاز به هدایت است؛ این که کسی دست ما را بگیرد تا همواره در مسیر صحیح قدم برداریم. از این‌رو «اھدنا الصراط المستقیم» نمایان می‌شود.

با قرائت این آیه، این سؤال در ذهن ما شکل می‌گیرد که صراط مستقیم چیست. آیه بعدی با «صراط الذين انعمت عليهم، غير المغضوب عليهم ولا الضالين» به این سؤال نیز پاسخ می‌دهد و سیر هدایتی سوره را کامل می‌کند.

کلام ۱. توسل به اسم الله

بسم الله الرحمن الرحيم^(۱).

آغاز ارتباط با خدا و توسل به نام خدای رحمتگر مهریان.

کلام ۲. حمد و ثنای خدا

الحمد لله:

- رب العالمين^(۲),
- الرحمن الرحيم^(۳),
- مالك يوم الدين^(۴).
- ستایش خدا را که:
- پروردگار جهانیان [است].
- رحمتگر مهریان [است].
- مالک روز جزا [است].

کلام ۲. عبادت و استعانت خالصانه

ایاک نعبد

و ایاک نستعين^(۵).

تنها تو را می‌پرسیم

و تنها از تو یاری می‌جوییم.

در کلام دوم، ریوبیت و رحمتگری و مالکیت بر روز جزا در قالب حمد و شای‌الهی بیان شد. آن کلام با یادآوری عظمت و جلال الهی زمینه خضوع و عبادت در برابر خدا و استعانت از حضرت او را فراهم کرد و از این‌رو کلام سوم به همین امر اختصاص یافته است.

کلام ۴. دعا و طلب هدایت از خدا

اھدنا الصراط المستقیم^(۶).

- صراط الذين انعمت عليهم

- غير المغضوب عليهم

- و لا الضالين^(۷).

ما را به راه راست هدایت کن،



۱۴. سوره زمر، آیه ۳۳. ترجمه: و آن کس که راستی آورد و آن را باور نمود، آنان اند که خود پرهیزگاران اند.
۱۵. سوره نساء، آیه ۱۳۶. ترجمه: ای کسانی که ایمان آورده اید، به خدا و پیامبر او و کتابی که بر پیامبر شفرو فرستاده و کتابهایی که قبلاً نازل کرده بگروید، و هر کس به خدا و فرشتگان او و کتابها و پیامبرانش و روز بازپسین کفر ورزد، در حقیقت دچار گمراهی دور و درازی شده است.
۱۶. سوره اعراف، آیه ۱۷۰. ترجمه: و کسانی که به کتاب [آسمانی] جنگ درمی‌زنند و نماز برپا داشته اند [ابدا نند که] ما اجر درستکاران را تباہ نخواهیم کرد.
۱۷. سوره آل عمران، آیه ۱۷۰. ترجمه: و همگی به ریسمان خدا چنگ زنید و پراکنده نشود.
۱۸. همان، آیه ۳۲. ترجمه: بگو: «خدا و پیامبر او را اطاعت کنید پس اگر روی گردن شدند، قطعاً خداوند کافران را دوست ندارد.
۱۹. سوره بونس، آیه ۱۰۹. ترجمه: و از آن چه بر تو وحی می‌شود، پیروی کن و شکببا باش تا خدا امیان تو و آنان [داوری کند، و او بهترین داوران است.
۲۰. سوره اعراف، آیه ۳۵. ترجمه: ای فرزندان آدم، چون پیامبرانی از خودتان برای شما بیایند و آیات مرا بر شما بخوانند، پس هر کس به پرهیزگاری و صلاح گراید، نه بیمی بر آنان خواهد بود و نه اندوهگین می‌شوند.
۲۱. سوره مائد، آیه ۶۷. ترجمه: ای پیامبر، آن چه از جانب پروردگارت به سوی تو نازل شده، ابلاغ کن؛ و اگر نکنی بیامش را نرسانده‌ای.
۲۲. سوره مریم، آیه ۹۷. ترجمه: در حقیقت، ما این [اقران] را بر زبان تو آسان ساختیم تا پرهیزگاران را بدان نوید، و مردم ستیزه‌جورا بدان بیم دهی.
۲۳. سوره بقره، آیه ۱۲۹. ترجمه: پروردگارا، در میان آنان فرستاده‌ای از خودشان برانگیز، تا آیات تو را بر آنان بخواند، و کتاب و حکمت به آنان بیاموزد و پاکیزه‌شان کند، زیرا که تو خود، شکست‌ناپذیر حکیمی.
۲۴. سوره نحل، آیه ۴۴. ترجمه: [از] زیرا آنان را [با] دلایل آشکار و نوشته‌ها افرستادیم، و این قرآن را به سوی تو فرود آوردهیم، تا برای مردم آن چه را به سوی ایشان نازل شده است توضیح دهی، و امید که آنان بیندیشند.
۲۵. سوره واقه، آیه ۷۹. ترجمه: که جز پاک‌شدگان بر آن دست نزند.
۲۶. سوره مائد، آیه ۴۸. ترجمه: ... پس میان آنان بر وفق آن چه خدا نازل کرده حکم کن، و از هواهیشان [با] دور شدن از حقیقی که به سوی تو آمده، پیروی مکن.
۲۷. همان، آیه ۶۶. ترجمه: و اگر آنان به سورات و انجیل و آن چه از جانب پروردگارشان به سویشان نازل شده است، عمل می‌کرند، دسته‌ای کوچ نمی‌کنند تا سرشان ابرکات آسمانی [او] از زیر باهایشان [ابرکات زمینی] برخوردار می‌شوند. از میان آنان گروهی میانه‌رو هستند، و بسیاری از ایشان بدرفتار می‌کنند.
۲۸. سوره قصص، آیه ۸۷. ترجمه: و البته نباید تو را از آیات خدا- بعد از آن که بر تو نازل شده است- باز دارند.

راه آنان که بر ایشان نعمت بخشیده‌ای
- نه راه کسانی که بر ایشان غصب گرفته‌ای
- و نه راه گمراهان.

در کلام سوم، از استعانت سخن به میان آمد. این کلام برترین و بارترین مصدق استعانت از ذات حق، یعنی «طلب هدایت به راه راست» را مطرح می‌کند.

پی‌نوشت

۱. سوره بقره، آیه ۴۱. ترجمه: و بدان چه نازل کرده‌ام - که مؤید همان چیزی است که با شمامت- ایمان آرید.
۲. سوره اعام، آیه ۴۶. ترجمه: بنگر چگونه آیات [خود] را [گوناگون] بیان می‌کنیم.
۳. سوره اعراف، آیه ۲۰۴. ترجمه: و چون قرآن خوانده شود، گوش بدان فرا دارید.
۴. همان، ترجمه: و چون قرآن خوانده شود... و خاموش مانید، امید که بر شما رحمت آید.
۵. سوره مزمول، آیه ۲۰. ترجمه: هرچه از قرآن می‌پیسر می‌شود بخوانید. [خدا] می‌داند که به‌زودی در میانتان بیمارانی خواهند بود، و [اعده‌ای] دیگر در زمین سفر می‌کنند [او] در پی روزی خدا هستند، و [گروهی] دیگر در راه خدا پیکار می‌نمایند. پس هرچه از [قرآن] می‌پیسر شد بخوانید.
۶. همان، آیه ۴. ترجمه: یا بر آن [نصف] بیفزای و قرآن را شمرده شمرده بخوان.
۷. سوره بقره، آیه ۱۲۱. ترجمه: کسانی که کتاب [آسمانی] به آنان داده‌ایم، [او] آن را چنان که باید می‌خوانند، ایشان اند که بدان ایمان دارند. [اولی] کسانی که بدان کفر ورزند، همان اند که زیانکاران اند.
۸. سوره سیا، آیه ۴۴. ترجمه: و ما کتاب‌هایی به آنان نداده بودیم که آن را بخوانند، و پیش از تو هشداره‌های به سویشان نفرستاده بودیم.
۹. سوره ص، آیه ۲۹. ترجمه: [این] کتابی مبارک است که آن را به سوی تو نازل کرده‌ایم تا در اباره آیات آن تدبیر کنند، و خدممندان پند گیرند.
۱۰. سوره حشر، آیه ۲۱. ترجمه: ... و این مُثَل ها را برای مردم می‌زنیم، باشد که آنان بیندیشند.
۱۱. سوره ص، آیه ۲۹. ترجمه این آیه گذشت.
۱۲. سوره توبه، آیه ۱۲۲. ترجمه: و شایسته نیست مؤمنان همگی [ابرای] جهاد کوچ کنند. پس چرا از هر فرقه‌ای از آنان، دسته‌ای کوچ نمی‌کنند تا استهای بمانند و در دین آگاهی بپیدا کنند و قوم خود را- وقتی به سوی آنان بازگشتند، بیم دهنند- باشد که آنان از کیفر الهی [بترسند]؟
۱۳. سوره آل عمران، آیه ۷. ترجمه: اوست کسی که این کتاب [اقران] را بر تو فرو فرستاد. بارهای از آن، آیات محکم [اصریح و روشن] است. آن‌ها اساس کتاب‌اند، و [پاره‌ای] دیگر متشابه‌های اند [که تأویل بذرنده].